

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
21 02.	ÉLELMISZER-BIZTONSÁG							
21 02 01.	<i>A fejlesztési együttműködési eszköz horizontális és földrajzi hatálya alá tartozó élelmiszer-biztonsági tevékenységek</i>	4	190 941 000	50 000 000				
21 02 02.	<i>Az európai szomszédsági és partnerségi eszköz (ENPI) horizontális és földrajzi hatálya alá tartozó élelmiszer-biztonsági tevékenységek</i>	4	6 852 900	2 073 029				
21 02 03.	<i>A korábbi együttműködés lezárása</i>							
21 02 03 01.	Az élelmiszer-biztonság területén folytatott korábbi együttműködés lezárása	4	p.m.	82 500 000	78 436 000	83 086 000	71 331 150,88	86 780 046,32
21 02 03 02.	Az élelmiszersegélyekről szóló egyezmény befejezése	4	p.m.	164 500 000	128 478 000	117 414 000	131 150 000,—	178 672 506,21
	21 02 03. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	247 000 000	206 914 000	200 500 000	202 481 150,88	265 452 552,53
	<b>21 02. Alcím – Összesen</b>		<b>197 793 900</b>	<b>299 073 029</b>	<b>206 914 000</b>	<b>200 500 000</b>	<b>202 481 150,88</b>	<b>265 452 552,53</b>

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG (folytatás)

## 21 02 01. A fejlesztési együttműködési eszköz horizontális és földrajzi hatálya alá tartozó élelmiszer-biztonsági tevékenységek

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
190 941 000	50 000 000				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok					
2007. évi előirányzatok	190 941 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	40 941 000
Összesen	190 941 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	40 941 000

## Megjegyzések

## Új jogcímcsoport

A rövid táv (válsághelyzetek) és a hosszú táv (fejlesztés) közötti áthidaló eszközként e funkció körébe tartozik a válsághelyzetek késleltetése, a helyreállítás, valamint a strukturális élelmiszer-biztonság hiányának kezelése, mint a szegénység hosszú távú felszámolása felé tett első lépés.

Ezen előirányzat célja, hogy hozzájáruljon (1) az élelmiszer-biztonság krónikus hiányával sújtott fejlődő országok szegénységének csökkentéséhez és élelmiszer-biztonságuk növeléséhez; (2) valamint a válsághelyzeteknek a népesség legsebezhetőbb részére gyakorolt hatásainak enyhítéséhez.

## Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

## 21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG (folytatás)

## 21 02 02. Az európai szomszédsági és partnerségi eszköz (ENPI) horizontális és földrajzi hatálya alá tartozó élelmiszer-biztonsági tevékenységek

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
6 852 900	2 073 029				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok					
2007. évi előirányzatok	6 852 900	2 073 029	4 779 871		
Összesen	6 852 900	2 073 029	4 779 871		

Megjegyzések

Új jogcímcsoport

A rövid táv (válsághelyzetek) és a hosszú táv (fejlesztés) közötti áthidaló eszközként e funkció körébe tartozik a válsághelyzetek késleltetése, a helyreállítás, valamint a strukturális élelmiszer-biztonság hiányának kezelése, mint a szegénység hosszú távú fel számolása felé tett első lépés.

Ezen előirányzat célja, hogy hozzájáruljon (1) az élelmiszer-biztonság krónikus hiányával sújtott szomszédos országok szegénységének csökkentéséhez és élelmiszer-biztonságuk növeléséhez; (2) valamint a válsághelyzeteknek a népesség legsebezhetőbb részére gyakorolt hatásainak enyhítéséhez.

Jogalap

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG (folytatás)

## 21 02 03. A korábbi együttműködés lezárása

21 02 03 01. Az élelmiszer-biztonság területén folytatott korábbi együttműködés lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	82 500 000	78 436 000	83 086 000	71 331 150,88	86 780 046,32

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	177 280 828	70 086 000	62 500 000	44 694 828		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	78 436 000	13 000 000	20 000 000	45 436 000		
2007. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	255 716 828	83 086 000	82 500 000	90 130 828		

## Megjegyzések

## Korábbi 21 02 02. jogcímcsoport (részben)

Ez az előirányzat fejlődő országoknak szánt élelmiszertermékek beszerzési költségeinek és az élelmiszer-biztonság támogatását célzó tevékenységeknek (az 1292/96/EK tanácsi rendelet II. cím), illetve előzetes figyelmeztető rendszerek és raktározási programok (e rendelet III. címe) fedezésére szolgál. Amikor lehetséges, a beszerzéseket helyi és regionális műveletek formájában kell lebonyolítani.

A finanszírozott termékek és műveletek tájékoztató jellegű listája az alábbi:

## A. Élelmiszertermékek

- gabonafélék vagy gabona alapú termékek, amikor indokolt, vetőmagok formájában,
- tejpor, vagy proteinben gazdag egyenértékű termékek,
- növényolaj,
- cukor,
- egyéb termékek, pl. hüvelyesek, halak, proteinben gazdag kétszersültek, vetőmagok stb.

A beszerzések finanszírozhatók az idej költségvetési év programjaiból és, amikor indokolt, korábbi programokból is.

## B. Az élelmiszerek biztonságát támogató tevékenységek

- Ágazati reformprogramok finanszírozása pénzügyi (beleértve a költségvetési támogatást) és/vagy műszaki segítség útján, és mezőgazdasági, valamint élelmiszer-fejlesztési programok finanszírozása a fejlődő országokban (az 1292/96/EK rendelet 3., 4. és 5. cikke).
- Nem kormányzati fejlesztési szervezetek és a civil társadalom más szereplői, különösen gazdálkodói szervezetek által végzett programok és projektek finanszírozása.

## C. Előzetes figyelmeztető rendszerek és raktározási programok

Az élelmiszer-biztonság fokozása a fogadó államokban (1292/96/EK rendelet 6., 7. és 8. cikke).

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG (folytatás)

## 21 02 03. (folytatás)

## 21 02 03 01. (folytatás)

Az előirányzat továbbá az élelmiszersegély előírt határidőn belüli és a támogatásban részesülők igényeivel összhangban lévő, a lehető legnagyobb költséghatékonyság elérésére vonatkozó követelménynek eleget tevő, a legnagyobb átláthatóságot biztosító módon történő lebonyolítása szempontjából lényeges intézkedések költségeinek a fedezésére szolgál.

Ezek közé az intézkedések közé tartoznak az alábbiak:

- élelmiszersegély szállítása és elosztása, beleértve bármely ehhez kapcsolódó tevékenységet, mint a biztosítása, a berakodás, a kirakodás, a koordináció stb., amelyek nem szerepelnek a szállítási szerződésekben, de azokból adódnak,
- a segély programozása, koordinációja és optimális lebonyolítása szempontjából lényeges támogató intézkedések, amelyek költségeit más előirányzatok nem fedezik, pl. kivételes szállítási és raktározási tevékenységek, élelmiszerek helyszíni feldolgozása vagy elkészítése, fertőtlenítés, tanácsadói szolgáltatások, a segélynyújtáshoz közvetlenül kapcsolódó műszaki segítség és berendezések (szerszámok, konyhaeszközök, üzemanyag/fűtőanyag stb.),
- élelmiszersegély-tevékenységek felügyelete és koordinációja, úgymint az ellátás, a leszállítás, az elosztás és az érintett termékek felhasználása, beleértve az ellentételes alapok felhasználását,
- új szállítási formákra, csomagolásra vagy raktározásra, élelmiszersegély-tevékenységekről szóló tanulmányokra és a közvélemény tudatosságának fokozására vonatkozó kísérleti programok,
- élelmiszer-raktározás (beleértve az adminisztratív költségeket, a jövőbeni, opciós vagy opció nélküli tevékenységeket, műszaki szakemberek képzése, csomagolási és mobil raktározási egységek beszerzése, raktárak fenntartási és javítási költségei stb.),
- az Európai Unió élelmiszersegély-programja felügyeletét és lebonyolítását célzó intézkedések és tevékenységek.

Az intézkedések finanszírozhatók az idei költségvetési év programjaiból, és – amikor indokolt – korábbi programokból is.

Ez az előirányzat élelmiszertermékek és, amikor indokolt, egyéb termékek beszerzésének fedezésére szolgál fejlődő országok számára, amikor indokolt, vetőmagok formájában, az 1999-es élelmiszersegély-egyezmény szerint, ennek a pénzügyi évnek a programjaira, és ha szükséges, előző programokra.

A finanszírozott termékek tájékoztató jellegű listája az alábbi:

## A. Élelmiszertermékek

- gabonafélék vagy gabonaalapú termékek, amikor indokolt, vetőmagok formájában,
- tejpor, vagy proteinben gazdag egyenértékű termékek,
- növényolaj,
- cukor,
- egyéb termékek, pl. hüvelyesek, halak, proteinben gazdag kétszersültek, vetőmagok stb.

## B. Külföldi valuta-eszköz

A külföldi valuta-eszközt a kormányoknak ítélik oda annak érdekében, hogy a magánszektor importálhassa a fennálló hiányok fedezéséhez szükséges élelmiszertermékeket.

*Jogalap*

Az élelmiszer-segélyezési politikáról, az élelmiszersegélyek kezeléséről és az élelmezésbiztonság elősegítésére szolgáló különleges műveletekről szóló, 1996. június 27-i 1292/96/EK tanácsi rendelet (HL L 166., 1996.7.5., 1. o.).

Az 1999. évi élelmiszer-segélyezési egyezménynek az Európai Közösség nevében történő elfogadásáról szóló, 2000. június 13-i 2000/421/EK tanácsi határozat (HL L 163., 2000.7.4., 37. o.).

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).

## BIZOTTSÁG

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG (folytatás)

## 21 02 03. (folytatás)

21 02 03 02. Az élelmiszersegélyekről szóló egyezmény befejezése

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	164 500 000	128 478 000	117 414 000	131 150 000,—	178 672 506,21

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	201 396 633	100 000 000	101 396 633			
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	128 478 000	17 414 000	63 103 367	47 960 633		
2007. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	329 874 633	117 414 000	164 500 000	47 960 633		

## Megjegyzések

## Korábbi 21 02 01. jogcímcsoport

Ez az előirányzat fejlődő országoknak szánt élelmiszertermékek beszerzési költségeinek és az élelmiszer-biztonság támogatását célzó tevékenységeknek (az 1292/96/EK tanácsi rendelet II. címe), illetve előzetes figyelmeztető rendszerek és raktározási programok (a rendelet III. címe) fedezésére szolgál. Amikor lehetséges, a beszerzéseket helyi és regionális műveletek formájában kell lebonyolítani.

A finanszírozott termékek és műveletek tájékoztató jellegű listája az alábbi:

## A. Élelmiszertermékek

- gabonafélék vagy gabona alapú termékek, amikor indokolt, vetőmagok formájában,
- tejpor, vagy proteinben gazdag egyenértékű termékek,
- növényolaj,
- cukor,
- egyéb termékek, pl. hüvelyesek, halak, proteinben gazdag kétszersültek, vetőmagok stb.

A beszerzések finanszírozhatók az idej költségvetési év programjaiból és, amikor indokolt, korábbi programokból is.

## B. Az élelmiszerek biztonságát támogató tevékenységek

- Ágazati reformprogramok finanszírozása pénzügyi (beleértve a költségvetési támogatást) és/vagy műszaki segítség útján, és mezőgazdasági, valamint élelmiszer-fejlesztési programok finanszírozása a fejlődő országokban (az 1292/96/EK rendelet 3., 4. és 5. cikke).
- Nem kormányzati fejlesztési szervezetek és a civil társadalom más szereplői, különösen gazdálkodói szervezetek által végzett programok és projektek finanszírozása.

## C. Előzetes figyelmeztető rendszerek és raktározási programok

Az élelmiszer-biztonság fokozása a fogadó államokban (1292/96/EK rendelet 6., 7. és 8. cikke).

## 21. CÍM — FEJLESZTÉS ÉS AZ AKCS-ÁLLAMOKKAL FENNTARTOTT KAPCSOLATOK

## 21 02. ALCÍM — ÉLELMISZER-BIZTONSÁG (folytatás)

## 21 02 03. (folytatás)

## 21 02 03 02. (folytatás)

Az előirányzat továbbá az élelmiszersegély előírt határidőn belüli és a támogatásban részesülők igényeivel összhangban lévő, a lehető legnagyobb költséghatékonyság elérésére vonatkozó követelménynek eleget tevő, a legnagyobb átláthatóságot biztosító módon történő lebonyolítása szempontjából lényeges intézkedések költségeinek a fedezésére szolgál.

Ezek közé az intézkedések közé tartoznak az alábbiak:

- élelmiszersegély szállítása és elosztása, beleértve bármely ehhez kapcsolódó tevékenységet, mint a biztosítása, a berakodás, a kirakodás, a koordináció stb., amelyek nem szerepelnek a szállítási szerződésekben, de azokból adódnak,
- a segély programozása, koordinációja és optimális lebonyolítása szempontjából lényeges támogató intézkedések, amelyek költségeit más előirányzatok nem fedezik, pl. kivételes szállítási és raktározási tevékenységek, élelmiszerek helyszíni feldolgozása vagy elkészítése, fertőtlenítés, tanácsadói szolgáltatások, a segélynyújtáshoz közvetlenül kapcsolódó műszaki segítség és berendezések (szerszámok, konyhaeszközök, üzemanyag/fűtőanyag stb.),
- élelmiszersegély-tevékenységek felügyelete és koordinációja, úgymint az ellátás, a leszállítás, az elosztás és az érintett termékek felhasználása, beleértve az ellentételes alapok felhasználását,
- új szállítási formákra, csomagolásra vagy raktározásra, élelmiszersegély-tevékenységekről szóló tanulmányokra és a közvélemény tudatosságának fokozására vonatkozó kísérleti programok,
- élelmiszer-raktározás (beleértve az adminisztratív költségeket, a jövőbeni, opciós vagy opció nélküli tevékenységeket, műszaki szakemberek képzése, csomagolási és mobil raktározási egységek beszerzése, raktárak fenntartási és javítási költségei stb.),
- az Európai Unió élelmiszersegély-programja felügyeletét és lebonyolítását célzó intézkedések és tevékenységek.

Az intézkedések finanszírozhatók az ideai költségvetési év programjaiból, és – amikor indokolt – korábbi programokból is.

Ez az előirányzat élelmiszertermékek és, amikor indokolt, egyéb termékek beszerzésének fedezésére szolgál fejlődő országok számára, amikor indokolt, vetőmagok formájában, az 1999-es élelmiszersegély-egyezmény szerint, ennek a pénzügyi évnek a programjaira, és ha szükséges, előző programokra.

A finanszírozott termékek tájékoztató jellegű listája az alábbi:

## A. Élelmiszertermékek

- gabonafélék vagy gabonaalapú termékek, amikor indokolt, vetőmagok formájában,
- tejpor, vagy proteinben gazdag egyenértékű termékek,
- növényolaj,
- cukor,
- egyéb termékek, pl. hüvelyesek, halak, proteinben gazdag kétszersültek, vetőmagok stb.

## B. Külföldi valuta-eszköz

A külföldi valuta-eszközt a kormányoknak ítélik oda annak érdekében, hogy a magánszektor importálhassa a fennálló hiányok fedezéséhez szükséges élelmiszertermékeket.

## Jogalap

Az élelmiszer-segélyezési politikáról, az élelmiszersegélyek kezeléséről és az élelmezésbiztonság elősegítésére szolgáló különleges műveletekről szóló, 1996. június 27-i 1292/96/EK tanácsi rendelet (HL L 166., 1996.7.5., 1. o.).

Az 1999. évi élelmiszer-segélyezési egyezménynek az Európai Közösség nevében történő elfogadásáról szóló, 2000. június 13-i 2000/421/EK tanácsi határozat (HL L 163., 2000.7.4., 37. o.).

A fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközének létrehozásáról szóló, 2006. december 18-i 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 378., 2006.12.27., 41. o.).